

**ACORDO DE PREVIDÊNCIA SOCIAL ENTRE A REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL E O CANADÁ
AGREEMENT ON SOCIAL SECURITY BETWEEN THE FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL AND CANADA**

**FORMULÁRIO DE SOLICITAÇÃO DE APOSENTADORIA POR IDADE
APPLICATION FORM FOR BRAZILIAN OLD-AGE**

**ESTE FORMULÁRIO DEVE SER APRESENTADO À INSTITUIÇÃO COMPETENTE NO CANADÁ OU NO BRASIL. /
THIS FORM MUST BE SUBMITTED TO THE COMPETENT INSTITUTION IN CANADA OR BRAZIL.**

**A DATA DA SOLICITAÇÃO DEVE SER COMPLETADA PELA INSTITUIÇÃO COMPETENTE /
DATE OF APPLICATION TO BE COMPLETED BY THE COMPETENT INSTITUTION**

Data da solicitação Date of Application ____ / ____ / ____ (dd/mm/aaaa) / (dd/mm/aaaa)

1	INSTITUIÇÃO DESTINATARIA / ADDRESSEE INSTITUTION
Denominação / Name Se estiver no Canadá / If you are in Canada International Operations Service Canada Ottawa ON K1A 0L4 Canada Se estiver no Brasil / If you are in Brazil Agência da Previdência Social Atendimento Acordos Internacionais Brasília Endereço: SAUS Quadra 04, Bloco K, Sala 501, Brasília - Distrito Federal - Brasil CEP: 70.070-927	

AS SEÇÕES DE 2 A 7 DEVEM SER PREENCHIDAS PELO SEGURADO / THE SECTIONS 2-7 MUST BE COMPLETED BY THE INSURED PERSON

2	DADOS RELATIVOS AO SEGURADO / INSURED PERSON'S DETAILS	
Nome do segurado / Insured's name Primeiro nome / First name	Nome do meio / Middle name	Sobrenome / Last name
Nome da mãe / Mother's name Primeiro nome / First name	Nome do meio / Middle name	Sobrenome / Last name
Nome do pai / Father's name Primeiro nome / First name	Nome do meio / Middle name	Sobrenome / Last name
DADOS DO NASCIMENTO / BIRTH DATA		
Cidade de nascimento / Birthplace	Estado / State or Province	País / Country
Data de nascimento / Date of birth (dd/mm/aaaa) / (dd/mm/yyyy) ____ / ____ / ____	Sexo / Gender M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>	Nacionalidade / Nationality

CERTIDÃO APRESENTADA QUE COMPROVA O ESTADO CIVIL / DOCUMENTATION PROVING MARITAL STATUS						
Solteiro / Single <input type="checkbox"/>	Casado / Married <input type="checkbox"/>	União Estável / Common-law <input type="checkbox"/>	Viúvo / Widow <input type="checkbox"/>	Divorciado / Divorced <input type="checkbox"/>	Separado / Separated <input type="checkbox"/>	
Documento brasileiro / Brazilian document	Cartório Notarization Office /	Livro / Book	Folha / Sheet	Data de Expedição / Date of issue (dd/mm/aaaa) / (dd/mm/yyyy) _____/_____/_____	Número do Documento / Document Number	
Documento Canadense / Canadian document	Nome do departamento de expedição / Name of the issuing Institution			Data de expedição (dd/mm/aaaa) / Date of Issue (dd/mm/yyyy) _____/_____/_____		
DOCUMENTO DE IDENTIFICAÇÃO / IDENTIFICATION DOCUMENT						
<input type="checkbox"/>	Número do Documento de Identificação Brasileiro / Brazilian Identification Document Number ou/or _____			Data de Expedição (dd/mm/aaaa) / Date of Issue (dd/mm/yyyy) _____/_____/_____		
<input type="checkbox"/>	Número do Documento de Identificação Canadense / Canadian Identification Document Number _____					
<input type="checkbox"/>	Outro País / Other Country _____					
Cadastro de Pessoa Física-CPF no Brasil / Brazilian Individual Taxpayer Registration: _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____						
Número de Identificação do Trabalhador- NIT no Brasil / Brazilian Worker's Identification Number – NIT: _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____						
Número do Seguro Social Canadense / Canadian Social Insurance Number (SIN): _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____						
DADOS RESIDENCIAIS / HOME ADDRESS						
País / Country	Estado / Province	Cidade /City			CEP / Postal Code	
Rua / Street Bairro / Neighbourhood (if applicable) Logradouro / Sidewalk (if applicable)					Número / Number	
Apt., Villa. / Apt Number, Village:	Telefone / Telephone number					
E-mail						
Data de chegada ao Brasil (dd/mm/aaaa) / Date of arrival in Brazil (dd/mm/yyyy): ____/____/_____						
Data de saída do Brasil (dd/mm/aaaa) / Date of departure from Brazil (dd/mm/yyyy): ____/____/_____						

3	DADOS RELATIVOS AO PROCURADOR OU REPRESENTANTE LEGAL (se for o caso) - ANEXAR DOCUMENTO COMPROBATÓRIO LEGAL REPRESENTATIVE DETAIL (if applicable) - ATTACH SUPPORTING DOCUMENTATION EVIDENCE			
Nome e sobrenome / Name and Last name				
DOCUMENTO DE IDENTIFICAÇÃO DO PROCURADOR/IDENTIFICATION DOCUMENT OF LEGAL REPRESENTATIVE				
<input type="checkbox"/>	Número do Documento de Identificação Brasileiro / Brazilian Identification Document Number _____		Data de Expedição (dd/mm/aaaa) / Date of Issue (dd/mm/yyyy) _____/_____/_____	
<input type="checkbox"/>	Número do Documento de Identificação Canadense / Canadian Identification Document Number _____			
<input type="checkbox"/>	Outro País / Other Country _____			
Cadastro de Pessoa Física-CPF no Brasil / Brazilian Individual Taxpayer Registration: _____/_____/_____/_____/_____/_____/_____/_____/				
Número de Identificação do Trabalhador- NIT no Brasil / Brazilian Worker's Identification Number – NIT: _____/_____/_____/_____/_____/_____/_____/_____/				
DADOS RESIDENCIAIS / HOME ADDRESS				
País / Country	Estado / Province	Cidade / City	CEP / Postal Code	
Rua/Street Bairro/ Neighbourhood (if applicable) Logradouro/ Sidewalk (if applicable)				Número / Number
Apt., Villa. / Apt Number, Village:		Telefone / Telephone number		
E-mail:				

4	DECLARAÇÃO DE ATIVIDADES NO BRASIL, CANADÁ E OUTROS PAÍSES / INSURED PERSON'S WORK HISTORY IN BRAZIL, CANADA AND OTHER COUNTRIES.					
Nome da Empresa onde exerce a atividade / Company or Employer's Name where the person exerts or has exercised activity	Nº Cadastro Nacional de Pessoa Jurídica- CNPJ / Corporate Taxpayer Registry-CNPJ	País / Country	Atividade e o regime de Previdência a que estava coberto / Activity and the Social Security Regime that was covered	Desde / From (dd/mm/aaaa) / (dd/mm/yyyy)	Até / To (dd/mm/aaaa) / (dd/mm/yyyy)	Observações / Observations
				_____/_____/_____	_____/_____/_____	
				_____/_____/_____	_____/_____/_____	
				_____/_____/_____	_____/_____/_____	

				____ / ____ / ____	____ / ____ / ____	
				____ / ____ / ____	____ / ____ / ____	

5	DADOS BANCÁRIOS / BANKING DETAILS	Brasil / Brazil <input type="checkbox"/>	Canadá / Canada <input type="checkbox"/>
Nome do titular / Holder's name			
Nome do Banco / Bank's name			
Número e nome da Agência Bancária / Branch's name and code			
Endereço do Banco / Bank's address			
Código bancário BIC/SWIFT / Bank identification Code (BIC/SWIFT)			
Número da Conta Bancária / Account Number			

6	DECLARAÇÃO DO REQUERENTE / APPLICANT STATEMENT
<p>Eu declaro que as informações constantes nesta solicitação são verdadeiras, completas e de meu conhecimento e comprometo-me a fornecer as informações que sofrerem alterações, posteriores a este requerimento. Autorizo às instituições competentes brasileiras e canadenses a trocar todas as informações e documentos que se relacionam a este requerimento de benefício.</p> <p>I certify that the information contained in this application is true and complete to the best of my knowledge and I undertake to provide any information that should change, subsequent to this application. I authorize the competent social security institutions in Brazil and Canada to exchange all information and documents relating to this application for benefits.</p> <p>Local / Place: _____</p> <p>_____/_____/_____ Data da solicitação (dd/mm/aaaa) / Date of Application (dd/mm/yyyy)</p> <p>Assinatura do requerente / Applicant Signature _____</p>	

7	TERMO DE RESPONSABILIDADE / TERM OF RESPONSIBILITY
---	---

Pelo presente Termo de Responsabilidade declaro estar ciente de que a ocorrência de óbito ou emancipação de dependentes deverá ser comunicada ao INSS no prazo de 30 (trinta) dias, a contar da data em que o mesmo ocorrer, mediante apresentação da respectiva certidão. A falta do cumprimento do compromisso ora assumido ou de qualquer declaração falsa, além de obrigar a devolução de importâncias recebidas indevidamente, quando for o caso, sujeitar-se-á às penalidades previstas no art. 171 e 299 do Código Penal.

I hereby sign this Disclaimer and declare to be aware that the occurrence of death or emancipation of dependents must be reported to the INSS within 30 (thirty) days, from the date on which it occurs, by means of death's certificate or other supporting document. Non-compliance to this or any false statement made, in addition to forcing the return of undue payment, if applicable, will subject me to the penalties provided for in art. 171 and 299 of the Penal Code.

Local / Place: _____

____ / ____ /
Data da solicitação (dd/mm/aaaa) /
Date of Application (dd/mm/yyyy)

Assinatura do requerente / Applicant Signature

A CARGO DA INSTITUIÇÃO COMPETENTE / TO BE COMPLETED BY THE COMPETENT INSTITUTION

8	INSTITUIÇÃO COMPETENTE / COMPETENT INSTITUTION
---	---

A exatidão dos dados pessoais indicados neste formulário foi verificada.
The accuracy of personal data in this form has been verified.

Outras informações / Other information

Local e Data (dd/mm/aaaa) / Place and Date (dd/mm/yyyy): _____, ____ / ____ / ____.

Carimbo / Stamp

Assinatura / Signature